

First Session, Forty-second Parliament,
64 Elizabeth II, 2015-2016

Première session, quarante-deuxième législature,
64 Elizabeth II, 2015-2016

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-215

PROJET DE LOI C-215

An Act to amend the Canada Labour Code
and the Employment Insurance Act (volun-
teer firefighters)

Loi modifiant le Code canadien du travail et
la Loi sur l'assurance-emploi (pompiers vo-
lontaires)

FIRST READING, FEBRUARY 3, 2016

PREMIÈRE LECTURE LE 3 FÉVRIER 2016

Ms. MOORE

M^{ME} MOORE

SUMMARY

This enactment amends the *Canada Labour Code* to prohibit disciplinary action against volunteer firefighters who must leave work or fail to appear at work in order to act in that capacity.

It also amends the *Employment Insurance Act* to provide that claimants remain eligible for employment insurance for any day on which they provide services as a volunteer firefighter.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code canadien du travail* afin d'interdire la prise de mesures disciplinaires contre les pompiers volontaires qui doivent quitter leur lieu de travail ou ne pas s'y présenter pour intervenir à ce titre.

Il modifie également la *Loi sur l'assurance-emploi* afin d'y prévoir qu'un prestataire demeure admissible à l'assurance-emploi pour toute journée où il fournit des services de pompier volontaire.

BILL C-215

An Act to amend the Canada Labour Code and the Employment Insurance Act (volunteer firefighters)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Support for Volunteer Firefighters Act*.

R.S., c. L-2

Canada Labour Code

2 The *Canada Labour Code* is amended by adding the following after section 246:

DIVISION XIV.1

Volunteer Firefighters

Prohibition

246.1 (1) No employer shall, without good cause, prevent an employee from acting as a firefighter called on an occasional basis (in this Act referred to as a “volunteer firefighter”) if the employee has informed the employer of their obligations, in particular that if called to act in that capacity, they will have to leave work suddenly or will not be able to appear at work.

Current employee

(2) No employer shall, without good cause, dismiss, suspend, lay off, demote or discipline an employee because they are a volunteer firefighter nor take into account the fact that an employee is a volunteer firefighter in a decision to promote or train them if the employee has informed the employer of their obligations and advises the

PROJET DE LOI C-215

Loi modifiant le Code canadien du travail et la Loi sur l'assurance-emploi (pompiers volontaires)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi sur l'appui aux pompiers volontaires*.

L.R., ch. L-2

Code canadien du travail

2 Le *Code canadien du travail* est modifié par adjonction, après l'article 246, de ce qui suit :

SECTION XIV.1

Pompiers volontaires

Interdiction

246.1 (1) L'employeur ne peut, sans motif valable, empêcher un employé d'agir à titre de pompier appelé sur une base ponctuelle (appelé « pompier volontaire » dans la présente loi) si celui-ci l'a informé de ses obligations, notamment que, s'il est appelé à intervenir, il devra quitter précipitamment son lieu de travail ou ne pourra pas s'y présenter.

Employé actuel

(2) L'employeur ne peut, sans motif valable, ni invoquer le fait que l'employé est pompier volontaire pour le congédier, le suspendre, le mettre à pied, le rétrograder ou prendre des mesures disciplinaires contre lui, ni en tenir compte dans ses décisions en matière d'avancement ou de formation, si celui-ci l'a informé de ses obligations et l'avise, lorsqu'il est appelé à intervenir, qu'il doit

employer when, to act in that capacity, they must leave work suddenly or are not able to appear at work.

Future employee

(3) No employer shall, without good cause, refuse to employ a person because they are a volunteer firefighter.

1996, c. 23

Employment Insurance Act

3 (1) Subsection 18(1) of the *Employment Insurance Act* is amended by striking out “or” at the end of paragraph (b), by adding “or” at the end of paragraph (c) and by adding the following after paragraph (c):

(d) providing services as a volunteer firefighter.

(2) Section 18 of the Act is amended by adding the following after subsection (2):

Definition of *services as a volunteer firefighter*

(3) For the purposes of paragraph (1)(d), *services as a volunteer firefighter* means services provided to a fire department by an individual in their capacity as a firefighter on an occasional basis that consist primarily in responding to and being on call for firefighting and related emergency calls, attending meetings held by the fire department and participating in required training related to the prevention or suppression of fires, but does not include firefighting services provided to a fire department otherwise than as a firefighter on an occasional basis.

quitter son lieu de travail précipitamment ou ne peut pas s'y présenter.

Employé futur

(3) L'employeur ne peut, sans motif valable, refuser d'employer une personne du fait qu'elle est un pompier volontaire.

1996, ch. 23

Loi sur l'assurance-emploi

3 (1) Le paragraphe 18(1) de la *Loi sur l'assurance-emploi* est modifié par adjonction, après l'alinéa c), de ce qui suit :

d) soit en train de fournir des services de pompier volontaire.

(2) L'article 18 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :

Définition de *services de pompier volontaire*

(3) Pour l'application de l'alinéa (1)d), *services de pompier volontaire* s'entend des services fournis à un service d'incendie par un particulier en sa qualité de pompier appelé sur une base ponctuelle, qui consistent principalement à intervenir et à assurer la permanence en cas d'incendie ou de situation d'urgence connexe, à assister à des réunions tenues par le service d'incendie et à participer aux activités de formation obligatoires liées à la prévention ou à l'extinction d'incendies. En sont exclus les services de lutte contre les incendies fournis à un service d'incendie autrement qu'à titre de pompier appelé sur une base ponctuelle.